5. Mose 34

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und Mose[H4872] stieg[H5927] von[H4480] den Ebenen[H6160] Moabs[H4124] auf[H413] den Berg[H2022] Nebo[H5015], den Gipfel[H7218] des Pisga[H6449], der[H834] Jericho[H3405] gegenüber[H5921 H6440] ist. Und der HERR[H3068] ließ ihn das ganze[H3605] Land[H776] sehen[H7200]: das Gilead[H1568] bis[H5704] Dan[H1835], **2** und das ganze[H3605] Naphtali[H5321] und das Land[H776] Ephraim[H669] und Manasse[H4519], und das ganze[H3605] Land[H776] Juda[H3063] bis[H5704] zum hinteren[H314] Meer[H3220]; **3** und den Süden[H5045] und den Jordan-Kreis[H3603], die Niederung von Jericho[H3405], der Palmenstadt[H5892 H8558], bis[H5704] Zoar[H6820]. [?][H1237] **4** Und der HERR[H3068] sprach[H559] zu[H413] ihm: Das[H2063] ist das Land[H776], das[H834] ich Abraham[H85], Isaak[H3327] und Jakob[H3290] zugeschworen[H7650] habe, indem ich sprach[H559]: Deinen Nachkommen[H2233] will ich es geben[H5414]. Ich habe es dich mit deinen Augen[H5869] sehen[H7200] lassen[H7200], aber du sollst nicht[H8033 H3808] hinübergehen[H5674]. **5** Und Mose[H4872], der Knecht[H5650] des HERRN[H3068], starb[H4191] dort[H8033] im Land[H776] Moab[H4124], nach[H5921] dem Wort[H63101] des HERRN[H3068]. **6** Und er begrub[H6912] ihn im Tal[H1516], im Land[H776] Moab[H4124], Beth-Peor[H1047] gegenüber[H4136]; und niemand[H3808 H376] weiß sein Grab[H6900] bis[H5704] auf diesen[H2088] Tag[H3117]. [?][H3045] **7** Und Mose[H4872] war 120[H3967 H6242] Jahre[H8141] alt[H1121], als er starb[H4194]; sein Auge[H5869] war nicht[H3808] schwach[H3543] geworden und seine Kraft[H3893] nicht[H3808] geschwunden[H5127]. **8** Und die Kinder[H1121] Israel[H3478] beweinten[H1058] Mose[H4872] in den Ebenen[H6160] Moabs[H4124] 30[H7970] Tage[H3117] lang; und es wurden die Tage[H3117] des Weinens[H1065] der Trauer[H60] um Mose[H4872] vollendet[H8552].

9 Und Josua[H3091], der Sohn[H1121] Nuns[H5126], war erfüllt[H4392] mit dem Geist[H7307] der Weisheit[H2451]; denn[H3588] Mose[H4872] hatte seine Hände[H3027] auf[H5921] ihn gelegt[H5564]; und die Kinder[H1121] Israel[H3478] gehorchten[H8085] ihm und taten[H6213], so wie[H834] der HERR[H3068] dem Mose[H4872] geboten[H6680] hatte.

10 Und es stand[H6965] in Israel[H3478] kein[H3808] Prophet[H5030] mehr[H5750] auf[H6965] wie Mose[H4872], den[H834] der HERR[H3068] gekannt[H3045] hätte von Angesicht[H6440] zu[H413] Angesicht[H6440], **11** nach all den Zeichen[H226] und Wundern[H4159], die[H834] der HERR[H3068] ihn gesandt[H7971] hatte zu tun[H6213] im Land[H776] Ägypten[H4714], an dem Pharao[H6547] und an allen[H3605] seinen Knechten[H5650] und an seinem ganzen[H3605] Land[H776]; [?][H3605] **12** und nach all[H3605] der starken[H2389] Hand[H3027] und nach all[H3605] dem Großen[H1419] und Furchtbaren[H41722], das[H834] Mose[H4872] vor den Augen[H5869] von ganz[H3605] Israel[H3478] getan[H6213] hat.

Fußnoten

1. W. Munde
2. Eig. nach all dem großen Furchtbaren

Druckausgabe erzeugt am 29.08.2025 auf bibelkommentare.de